



"2012, Año de Homenaje al doctor D. MANUEL BELGRANO"

**Ministerio de Salud**  
*Secretaría de Políticas, Regulación  
e Institutos*  
**A.N.M.A.T.**

**DISPOSICIÓN N° 4826**

**BUENOS AIRES, 16 AGO 2012**

VISTO el Expediente N° 1-47-1110-593-07-8 del Registro de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT); y

CONSIDERANDO;

Que por las presentes actuaciones la firma Colgate Palmolive Argentina S.A. solicita se autorice la inscripción del producto Colgate Plax Whitening como producto de Higiene Oral de Uso Odontológico.

Que consta la evaluación técnica producida por el Instituto Nacional de Medicamentos en la que informa que el producto reúne los requisitos técnicos que contempla la norma legal vigente, y que el establecimiento declarado demuestra aptitud para la importación y el control de calidad del producto cuya autorización de inscripción se solicita.

Que se ha dado cumplimiento a los requisitos formales y legales que contempla la normativa vigente en la materia.

Que corresponde autorizar la inscripción del producto de Higiene Oral de Uso Odontológico objeto de la solicitud.

Que el Instituto Nacional de Medicamentos y el Departamento de Registro han tomado la intervención de su competencia.

J

GC

P



**Ministerio de Salud**  
*Secretaría de Políticas, Regulación  
e Institutos  
A.N.M.A.T.*

"2012, Año de Homenaje al doctor D. MANUEL BELGRANO"

**DISPOSICIÓN N° 4826**

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por el Decreto N° 1490/92 y el Decreto N° 425/10.

Por ello,

EL INTERVENTOR DE LA ADMINISTRACION NACIONAL DE  
MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGIA MEDICA

DISPONE:

Artículo 1º.- Autorízase la inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico de la ANMAT, de acuerdo a lo solicitado por la firma Colgate Palmolive Argentina S.A, con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre: Colgate Plax Whitening

Marca: Colgate<sup>R</sup> Plax<sup>R</sup>

Presentación: frasco x 60 ml, 250 ml, 500 ml, 1 litro y 2 litros.

Forma farmacéutica: líquida.

Origen: Brasil.

Datos del Elaborador: Colgate Palmolive Industria e Comercio Ltda, Via Anchieta, KM 14 S/N. Rudge Ramos - 09696000- Sao Bernanrdo do Campo S. P.

Fórmula porcentual cuali - cuantitativa de los ingredientes: Agua 74.7379%, sorbitol (70%) 14.4928%, Alcohol Etílico (95%) 4.8309 %, Peróxido de hidrógeno (35%) 4.1409 %, Poloxamero 338 0.9662 %, Polisorbato 20 0,5797 %, Salicilato de metilo 0.1701 %, Mentol 0.0425 %, Sacarina Sódica 0.0386 % y CI 42090 0.0004%.

5

6  
7



"2012, Año de Homenaje al doctor D. MANUEL BELGRANO"

**Ministerio de Salud**  
*Secretaría de Políticas, Regulación  
e Institutos  
A.N.M.A.T.*

**DISPOSICIÓN N° 4826**

Datos del Importador: Colgate Palmolive Argentina S.A., Calle 5 y 105 Parque Industrial Norte , San Luis, Pcia de San Luis y Antártida Argentina 2269, Lavallol, Pcia de Buenos Aires.

Período de vida útil: 36 meses.

Indicaciones de uso: Blanquea los dientes y ayuda a combatir gérmenes que causan la gingivitis, la placa bacteriana y el mal aliento.

Artículo 2º.- Autorízanse los textos de los proyectos de rótulos que obran a fojas 167/179 respectivamente.

Artículo 3º.- Extiéndase, sobre la base de los dispuesto en los artículos precedentes, la Constancia de Inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico.

Artículo 4º. - La vigencia de la constancia de inscripción será por el término de 5 (cinco) años a partir de la fecha impresa en la misma.

Artículo 5º. - Regístrese. Por Mesa de Entradas notifíquese al interesado, haciéndole entrega de copia autenticada de la presente Disposición y de los proyectos de rótulos autorizados.

Gírese al Departamento de Registro a los fines de confeccionar el legajo correspondiente. Cumplido, archívese.

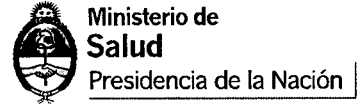
se

Expediente N° 1-47-1110-593-07-8

7

**DISPOSICION N° 4826**

**Dr. OTTO A. ORSINGER**  
SUB-INTERVENTOR  
A.N.M.A.T.



### Constancia de Inscripción de Productos de Higiene Oral de Uso Odontológico

Expediente: 1-47-1110-593-07-8

El Interventor de la Administración Nacional de de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica, deja constancia que mediante la Disposición (ANMAT) N°.....**4826**..... y de acuerdo a lo solicitado por Colgate Palmolive Argentina S.A., se autoriza la Inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre: Colgate Plax Whitening.

Marca: Colgate<sup>R</sup> Plax<sup>R</sup>

Presentación: frasco x 60 ml, 250 ml, 500 ml, 1 litro y 2 litros.

Forma farmacéutica: líquida.

Origen: Brasil.

Datos del Elaborador: Colgate Palmolive Industria e Comercio Ltda, Via Anchieta, KM 14 S/N. Rudge Ramos - 09696000- Sao Bernarndo do Campo S. P.

*S*  
Datos del Importador: Colgate Palmolive S.A., Calle 5 y 105 Parque Industrial Norte, San Luis, Pcia de San Luis y Av Antártida Argentina 2269, Lavallol, Pcia de Buenos Aires.

Fórmula cuali - cuantitativa de los ingredientes activos: Peróxido de Hidrógeno al 1,5 %.

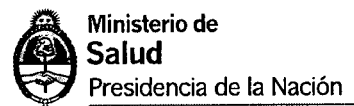
Período de vida útil: 36 meses.

Indicaciones de uso: Blanquea los dientes y ayuda a combatir gérmenes que causan la gingivitis, la placa bacteriana y el mal aliento.

Se extiende a la firma Colgate Palmolive Argentina S.A., la Constancia de Inscripción N° 0001, siendo su vigencia de 5 (cinco) años a partir de la fecha de su emisión.

Buenos Aires, **16 AGO 2012**

  
Dr. OTTO A. ORSINGER  
SUB-INTERVENTOR  
A.N.M.A.T.



## Constancia de Inscripción de Productos de Higiene Oral de Uso Odontológico

Expediente: 1-47-1110-593-07-8

El Interventor de la Administración Nacional de de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica, deja constancia que mediante la Disposición (ANMAT) N° **4826** y de acuerdo a lo solicitado por Colgate Palmolive Argentina S.A., se autoriza la Inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre: Colgate Plax Whitening.

Marca: Colgate<sup>R</sup> Plax<sup>R</sup>

Presentación: frasco x 60 ml, 250 ml, 500 ml, 1 litro y 2 litros.

Forma farmacéutica: líquida.

Origen: Brasil.

Datos del Elaborador: Colgate Palmolive Industria e Comercio Ltda, Via Anchieta, KM 14 S/N. Rudge Ramos – 09696000- Sao Bernarndo do Campo S. P.

Datos del Importador: Colgate Palmolive S.A., Calle 5 y 105 Parque Industrial Norte, San Luis, Pcia de San Luis y Av Antártida Argentina 2269, Lavallol, Pcia de Buenos Aires.

Fórmula cuali - cuantitativa de los ingredientes activos: Peróxido de Hidrógeno al 1,5 %.

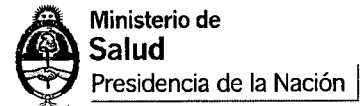
Período de vida útil: 36 meses.

Indicaciones de uso: Blanquea los dientes y ayuda a combatir gérmenes que causan la gingivitis, la placa bacteriana y el mal aliento.

Se extiende a la firma Colgate Palmolive Argentina S.A., la Constancia de Inscripción N° 0001, siendo su vigencia de 5 (cinco) años a partir de la fecha de su emisión.

Buenos Aires, 16 AGO 2012

Dr. OTTO A. GRSINGER  
SUB-INTERVENTOR  
A.N.M.A.T.



## Constancia de Inscripción de Productos de Higiene Oral de Uso Odontológico

Expediente: 1-47-1110-593-07-8

El Interventor de la Administración Nacional de de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica deja constancia que mediante la Disposición (ANMAT) N°.....**4826**..... y de acuerdo a lo solicitado por Colgate Palmolive Argentina S.A., se autoriza la Inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre: Colgate Plax Whitening.

Marca: Colgate<sup>R</sup> Plax<sup>R</sup>

Presentación: frasco x 60 ml, 250 ml, 500 ml, 1 litro y 2 litros.

Forma farmacéutica: líquida.

Origen: Brasil.

Datos del Elaborador: Colgate Palmolive Industria e Comercio Ltda, Via Anchieta, KM 14 S/N. Rudge Ramos – 09696000- Sao Bernarndo do Campo S. P.

Datos del Importador: Colgate Palmolive S.A., Calle 5 y 105 Parque Industrial Norte, San Luis, Pcia de San Luis y Av Antártida Argentina 2269, Lavallol, Pcia de Buenos Aires.

Fórmula cuali - cuantitativa de los ingredientes activos: Peróxido de Hidrógeno al 1,5 %.

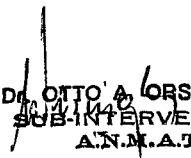
Período de vida útil: 36 meses.

Indicaciones de uso: Blanquea los dientes y ayuda a combatir gérmenes que causan la gingivitis, la placa bacteriana y el mal aliento.

Se extiende a la firma Colgate Palmolive Argentina S.A., la Constancia de Inscripción N° 0001, siendo su vigencia de 5 (cinco) años a partir de la fecha de su emisión.

Buenos Aires,

16 AGO 2012

  
DR. OTTO A. ORSINGER  
SUB-INTERVENTOR  
A.N.M.A.T.



## ANEXO II . DATOS DEL PRODUCTO

### 4.6 ROTULO PROPUESTO

*[Handwritten signature]*  
INSTITUTO NACIONAL  
de Medicamentos  
CALLE 14 N° 1500  
SAN JOSÉ, C.R.

*[Handwritten signature]*

**AUTORIZADO**

*[Handwritten signature]*

Dra. Solange CADEMARTORI  
Prod. de Higiene Oral de Uso Odontológico  
Instituto Nacional de Medicamentos

Enxaguante/Enjuague Bucal

# Colgate®

# Plax® WHITENING

- ✓ Branqueamento eficaz dos dentes
- ✓ Delicioso sabor de menta

---

- ✓ Dentes más blancos
- ✓ Delicioso sabor a menta

**Proteção & Hálito Fresco**  
**Protección y Aliento Fresco**

PBR23071466

CPE0408147823

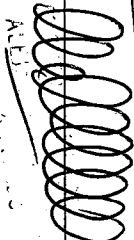
Conteúdo  
Cont. Neto

## 250mL

43,7 mm

95 mm

W.P. 787 - M.N. 15640



REG. N.º 10.123.456  
INSTITUTO BRASILEIRO DE PROPRIEDADE INDUSTRIAL  
INSTITUTO NACIONAL DE PROPRIEDADE INDUSTRIAL

44,3mm

FAB./LOTE./VAL. Nº DE LOTE/FECHA DE VENC.:

## Colgate® Plax® WHITENING

A MANEIRA MAIS FÁCIL DE TER UM SORRISO BONITO E CONFIANTE. O ENXAGUANTE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING OFERECE BRANQUEAMENTO EFICAZ E SEGURO DOS DENTES. SUA FÓRMULA EXCLUSIVA CLAREIA OS DENTES, ALÉM DE COMBATER OS GERME QUE CAUSAM A PLACA BACTERIANA, OS PROBLEMAS DE GENGIVA E O MAU HÁLITO. COMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? A FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTÉM UM AGENTE ATIVO QUE ATACA AS SUBSTÂNCIAS QUE CAUSAM O AMARELAMENTO DOS DENTES, DEIXANDO SEU SORRISO MAIS BRANCO. EXPERIMENTE COLGATE® PLAX® WHITENING - DENTES MAIS BRANCOS E SEU SORRISO MAIS BONITO.

EL ENJUAGUE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING CON SU FÓRMULA EXCLUSIVA AYUDA A RECUPERAR LA BLANCURA NATURAL DE LOS DIENTES Y A COMBATIR LOS GÉRMENES QUE CAUSAN LA PLACA BACTERIANA, LOS PROBLEMAS DE ENCÍAS Y EL MAL ALIENTO. ¿CÓMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? LA FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTIENE UN AGENTE ACTIVO QUE ATACA LAS SUSTANCIAS QUE DEJAN LOS DIENTES AMARILLOS Y ASÍ SU SONRISA QUEDARÁ MÁS BLANCA. PRUEBE COLGATE® PLAX® WHITENING - DIENTES MÁS BRANCOS Y SONRISA MÁS BONITA.

FABRICADO EN/NO BRASIL POR:  
COLGATE-PALMOLIVE INDUSTRIAL  
LTD., V. ANCHIETA, KM 14, S.B.  
CAMPO, SP - CEP 09696-000  
FARM. RESP. LIZANDRA D. MORAES,  
CRF-SP 23.505. REGISTRO ANVISA  
Nº 8050866XXXX - CNPJ  
03.816.532/0001-90. DISTRIBUÍDO  
POR COLGATE-PALMOLIVE  
COMERCIAL LTDA., RUA G, S/Nº, ROD.  
DOS IMIGRANTES, KM 28, BATTISTINI,  
S. B. CAMPO, SP - CEP 09485-000,  
CNPJ 00.382.468/0033-75.



7 891024 136379

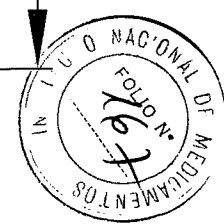


RÓTULO E  
CONTRA RÓTULO

PBR23071467

ABRA AQUI  
JALE AQUI

4826





INSTRUÇÕES DE USO: PELA MANHÃ, ENCHA A TAMPA ATÉ A LINHA CONTÍNUA (20 ML) COM COLGATE® PLAX® WHITENING E ENXÁGUE SUA BOCA POR UM MINUTO ANTES E APÓS ESCOVAR OS DENTES COM SEU CREME DENTAL FAVORITO. NÓS RECOMENDAMOS COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESSE PROCEDIMENTO A NOITE. USE COLGATE® PLAX® WHITENING CONFORME INDICADO ACIMA POR QUATRO SEMANAS.

**ATENÇÃO: NÃO ENGOLIR. MANTENHA LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS. NÃO USAR EM CRIANÇAS MENORES DE 12 ANOS. ESTE PRODUTO CONTÉM ÁLCOOL. USE SOMENTE COMO INDICADO ACIMA. SE UMA QUANTIDADE CONSIDERAVELMENTE MAIOR QUE A USADA PARA BOCHECHO FOR ENGOLIDA, PROCURE UM PROFISSIONAL DA SAÚDE.**

*INSTRUCCIONES: POR LA MAÑANA, LLENE LA TAPA DOSIFICADORA HASTA LA LÍNEA CONTINUA (20 ML) CON COLGATE® PLAX® WHITENING Y ENJUAGUE SU BOCA POR UN MINUTO ANTES Y DESPUÉS DE CEPILLAR SUS DIENTES CON SU CREMA DENTAL FAVORITA.*

*RECOMENDAMOS LA CREMA DENTAL COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESTE PROCEDIMIENTO POR LA NOCHE. USE COLGATE® PLAX® WHITENING COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES POR CUATRO SEMANAS.*

*ADVERTENCIAS: NO INGERIR. MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO DEBE SER USADO POR NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS. ESTE PRODUCTO CONTIENE ALCOHOL. DEBE SER USADO ÚNICAMENTE COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES. SI UNA CANTIDAD CONSIDERABLEMENTE MAYOR A LA RECOMENDADA PARA ENJUAGUE ES INGERIDA, ACUDA A UN MÉDICO.*

*INGREDIENTE ATIVO/ACTIVO: PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO 1,5%/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO 1,5%.*

*INGREDIENTES: ÁGUA, SORBITOL, ÁLCOOL ETÍLICO, PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO, POLOXÁMERO 338, POLISSORBATO 20, SALICILATO DE METILA, MENTOL, SACARINA SÓDICA, CI 42090.*

*INGREDIENTES: AQUA/AGUA, SORBITOL, ALCOHOL/ALCOHOL ETÍLICO, HYDROGEN PEROXIDE/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO, POLOXAMER 338/POLOXÁMERO 338, POLYSORBATE 20/POLISORBATO 20, METHYL SALICYLATE/SALICILATO DE METILO, MENTHOL/MENTOL, SODIUM SACCHARIN/SACARINA SÓDICA, CI 42090/FD&C AZUL Nº1 (CI 42090).*

ADHESIVE

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: BRASIL: 0800 703 77 22.  
ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: ARGENTINA: 0-810-444-0057;  
CHILE: 800-200-510; PARAGUAY: LLAME GRATIS  
0098 0054 200 55; PERÚ: 0801-1-3636;  
URUGUAY: LLAME GRATIS AL 000-4054-057;  
ECUADOR: 1-800-895020; MÉXICO: 5629-7862,  
DEL INTERIOR SIN COSTO AL: 01-800-001-1400;  
VENEZUELA: 0800-55-26292; COLOMBIA: 01-800-05-20800;  
REP. DOMINICANA (SIN COSTO): 1-809-200-1472; GUATEMALA:  
1-801-265-4283; COSTA RICA: 800 COLGATE (800-265-4283);  
EL SALVADOR: 2278-1213; HONDURAS: 2290-3200;  
NICARAGUA: 2280 9650; PANAMÁ: 800 COL2 (800-2652).

[www.colgateplax.com.br](http://www.colgateplax.com.br) [www.colgate.com](http://www.colgate.com)

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR: COLGATE-PALMOLIVE ARGENTINA S.A. CALLE 5 Y 105. PARQUE INDUSTRIAL NORTE. SAN LUIS, ARGENTINA, LEGAJO Nº 2185. M.S AUTORIZADO POR LA ANMAT, DIRECCIÓN TÉCNICA: FARM. HÉCTOR LUIS GIACINTI - VENTA LIBRE, COLGATE-PALMOLIVE DE PARAGUAY S.A. AVDA. AVIADORES DEL CHACO 2917 C/ AVDA. MOLAS LÓPEZ. ASUNCIÓN. RUC: 80015315-4. R.E: 126/10. R.P: 13046-01-HC, COLGATE PALMOLIVE, INC. S.A. TTE. GALEANO 3160, CP 12200, MONTEVIDEO - URUGUAY. M.S.P. 61, Nº REG. 39226, D.T. RESP. Q.F. ELIANA RAMÍREZ, COLGATE PALMOLIVE CHILE, S.A., LAS ESTERAS 2800, QUILICURA, SANTIAGO REG. ISP Nº 171F- , COLGATE-PALMOLIVE BOLIVIA LTDA., COLGATE-PALMOLIVE PERÚ S.A. PERÚ RUC 20100919002, COLGATE PALMOLIVE DEL ECUADOR S.A.I.C., COLGATE PALMOLIVE COMPAÑÍA. AA 2324 CALI COLOMBIA, NS REGIÓN ANDINA: NSC2007C023101(COLOMBIA), COLGATE-PALMOLIVE, C.A., VENEZUELA, EDO CARABOBO, VALENCIA. AV. USLAR, TLFN 0241 6008432, RIF J-00007125-0, REG. M.P.P.S. Nº PMP 16.596, RESP. LEGAL DRA ELIZABETH GÓMEZ, USO: HIGIENE BUCAL, COLGATE-PALMOLIVE (C.A.), S.A. GUATEMALA REG. SAN. PT-36374, COLGATE-PALMOLIVE (COSTA RICA) S.A. BARREAL DE HEREDIA REG. SAN. C- , COLGATE-PALMOLIVE (C.A.) INC. EL SALVADOR REG. SAN. 1EC53150607, HONDURAS REG. SAN. C-03516, NICARAGUA REG. SAN.02-24010908, PANAMÁ REG. SAN. 67022, COLGATE-PALMOLIVE (D.R.), INC. AV. MÁXIMO GÓMEZ #103, STO. DGO. REP. DOMINICANA REG. SAN. PC-2008-0424, COLGATE PALMOLIVE S.A DE C.V. PRESA LA ANGOSTURA 225 COL. IRRIGACIÓN. MÉXICO D.F. CP 11500. REG. Nº 0981C2007 SSA.

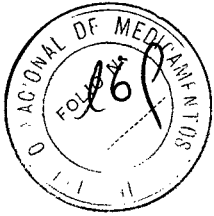
ADHESIVE

M.P. 787 - M.N. 15640

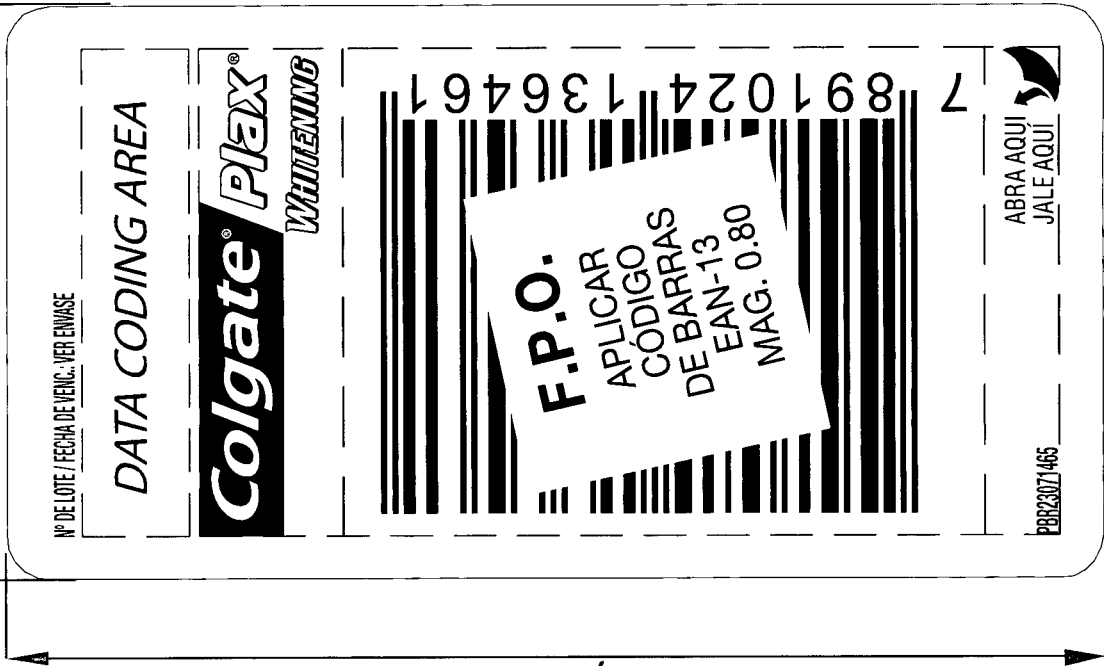
HÉCTOR LUIS GIACINTI  
Farmacéutico Nacional  
Director Técnico

ALFA OLA  
S.A.





4826



51,3 mm



54,5 mm

HECTOR LUIS GIACINTI  
Farmacéutico Nacional  
Director Técnico  
M.P. 787 - M.N. 15640

*[Handwritten signature]*

ARCELO

ADHESIVE

A MANEIRA MAIS FÁCIL DE TER UM SORRISO BONITO E CONFIANTE. O ENXAGUANTE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING OFERECE BRANQUEAMENTO EFICAZ E SEGURO DOS DENTES. SUA FÓRMULA EXCLUSIVA CLAREIA OS DENTES, ALÉM DE COMBATER OS GERMES QUE CAUSAM A PLACA BACTERIANA, OS PROBLEMAS DE GENGIVA E O MAU HÁLITO. COMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? A FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTÉM UM AGENTE ATIVO QUE ATACA AS SUBSTÂNCIAS QUE CAUSAM O AMARELAMENTO DOS DENTES, DEIXANDO SEU SORRISO MAIS BRANCO. EXPERIMENTE COLGATE® PLAX® WHITENING - DENTES MAIS BRANCOS E SEU SORRISO MAIS BONITO.

EL ENJUAGUE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING CON SU FÓRMULA EXCLUSIVA AYUDA A RECUPERAR LA BLANCURA NATURAL DE LOS DIENTES Y A COMBATIR LOS GÉRMINES QUE CAUSAN LA PLACA BACTERIANA, LOS PROBLEMAS DE ENCÍAS Y EL MAL ALIENTO.

¿CÓMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? LA FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTIENE UN AGENTE ACTIVO QUE ATACA LAS SUSTANCIAS QUE DEJAN LOS DIENTES AMARILLOS Y ASÍ SU SONRISA QUEDARÁ MÁS BLANCA. PRUEBE COLGATE® PLAX® WHITENING - DIENTES MÁS BRANCOS Y SONRISA MÁS BONITA.

HECTOR LUIS GIACINTI  
Farmacéutico Nacional  
Investidor Técnico  
M.P. 787 - M.N. 18840

COLGATE  
ALEXANDER LEITCH & COMPANY, S.A.  
CONCEPCIÓN, CHILE  
ALEXANDER LEITCH & COMPANY, S.A.  
CONCEPCIÓN, CHILE

ADHESIVE

INSTRUÇÕES DE USO: PELA MANHÃ, ENXÁGUE SUA BOCA POR UM MINUTO COM 20ML DE COLGATE® PLAX® WHITENING ANTES E APÓS ESCOVAR OS DENTES COM SEU CREME DENTAL FAVORITO. NÓS RECOMENDAMOS COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESSE PROCEDIMENTO A NOITE. USE COLGATE® PLAX® WHITENING CONFORME INDICADO ACIMA POR QUATRO SEMANAS. ATENÇÃO: NÃO ENGOLIR. MANTENHA LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS. NÃO USAR EM CRIANÇAS MENORES DE 12 ANOS. ESTE PRODUTO CONTÉM ÁLCOOL. USE SOMENTE COMO INDICADO ACIMA. SE UMA QUANTIDADE CONSIDERAVELMENTE MAIOR QUE A USADA PARA BOCHECHO FOR ENGOLIDA, PROCURE UM PROFISSIONAL DA SAÚDE.

INSTRUCCIONES: POR LA MAÑANA, ENJUAGUE SU BOCA POR UN MINUTO CON 20 ML DE COLGATE® PLAX® WHITENING ANTES Y DESPUÉS DE CEPILLAR SUS DIENTES CON SU CREMA DENTAL FAVORITA. RECOMENDAMOS LA CREMA DENTAL COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESTE PROCEDIMIENTO POR LA NOCHE. USE COLGATE® PLAX® WHITENING COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES POR CUATRO SEMANAS. ADVERTENCIAS: NO INGERIR. MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO DEBE SER USADO POR NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS. ESTE PRODUCTO CONTIENE ALCOHOL. DEBE SER USADO ÚNICAMENTE COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES. SI UNA CANTIDAD CONSIDERABLEMENTE MAYOR A LA RECOMENDADA PARA ENJUAGUE ES INGERIDA, ABRA AQUÍ  
ACUDA A UN MÉDICO. JALE AQUÍ



4826



INGREDIENTE ATIVO/ACTIVO: PERÓXIDO DE  
HIDROGÊNIO 1,5%/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO 1,5%.  
INGREDIENTES: ÁGUA, SORBITOL, ÁLCOOL ETÍLICO,  
PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO, POLOXÁMERO 338,  
POLISSORBATO 20, SALICILATO DE METILA, MENTOL,  
SACARINA SÓDICA, CI 42090. INGREDIENTES:  
AQUA/AGUA, SORBITOL, ALCOHOL/ALCOHOL ETÍLICO,  
HYDROGEN PEROXIDE/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO,  
POLOXAMER 338/POLOXÁMERO 338, POLYSORBATE  
20/POLISORBATO 20, METHYL SALICYLATE/  
SALICILATO DE METILO, MENTHOL/MENTOL,  
SODIUM SACCHARIN/SACARINA SÓDICA,  
CI 42090/FD&C AZUL N°1 (CI 42090).

ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: BRASIL: 0800 703 77 22.  
ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: ARGENTINA: 0-810-444-0057;  
CHILE: 800-200-510; PARAGUAY: LLAME GRATIS 0098 0054  
200 55; PERÚ: 0801-1-3636; URUGUAY: LLAME GRATIS AL  
000-4054-057; ECUADOR: 1-800-895020; MÉXICO:  
5629-7862, DEL INTERIOR SIN COSTO AL:  
01-800-001-1400; VENEZUELA: 0800-55-26292;  
COLOMBIA: 01-800-05-20800; REP. DOMINICANA (SIN  
COSTO): 1-809-200-1472; GUATEMALA: 1-801-265-4283;  
COSTA RICA: 800 COLGATE (800-265-4283); EL SALVADOR:  
2278-1213; HONDURAS: 2290-3200; NICARAGUA: 2280  
9650; PANAMÁ: 800 COL2 (800-2652).

WWW.COLGATEPLAX.COM.BR WWW.COLGATE.COM  
FABRICADO EN/NO BRASIL POR: COLGATE-PALMOLIVE  
INDUSTRIAL LTDA., V. ANCHIETA, KM 14, S.B. CAMPO, SP  
CEP 09696-000 - FARM. RESP. LIZANDRA D. MORAES,  
CRF-SP 23.505. REGISTRO ANVISA N° 8050866XXX  
CNPJ 03.816.532/0001-90. DISTRIBUIDO POR COLGATE-  
PALMOLIVE COMERCIAL LTDA., RUA G, S/N°, ROD.  
DOS IMIGRANTES, KM 28, BATISTINI, S. B. CAMPO, SP  
CEP 09485-000, CNPJ 0.382.468/0033-75.

ADHESIVE

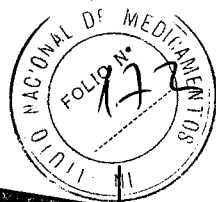
HECTOR LUIS GIACINTI  
Farmacéutico Nacional  
Licenciado Técnico  
M.P. 787 - M.N. 15640

COGENT DIVISIONE S.p.A.  
FARMACIA S. GIACINTI  
ALESSANDRIA  
AV. ...

ENVASADO POR CNPJ 64.834.013/0001-49.  
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR: COLGATE-PALMOLIVE  
ARGENTINA S.A. CALLE 5 Y 105. PARQUE INDUSTRIAL  
NORTE. SAN LUIS. ARGENTINA, LEGAJO N° 2185. M.S.  
AUTORIZADO POR LA ANMAT, DIRECCIÓN TÉCNICA:  
FARM. HÉCTOR LUIS GIACINTI - VENTA LIBRE, COLGATE-  
PALMOLIVE DE PARAGUAY S.A. AVDA. AVIADORES DEL  
CHACO 2917 C/ AVDA. MOLAS LÓPEZ. ASUNCIÓN. RUC:  
80015315-4. R.E: 126/10. R.P.: 13046-01-HC, COLGATE  
PALMOLIVE, INC. S.A. TTE. GALEANO 3160, CP 12200,  
MONTEVIDEO - URUGUAY. M.S.P. 61, N° REG. 39226, D.T.  
RESP. Q.F. ELIANA RAMÍREZ, COLGATE PALMOLIVE  
CHILE, S.A., LAS ESTERAS 2800, QUILICURA, SANTIAGO  
REG. ISP N° 171F- , COLGATE-PALMOLIVE BOLIVIA  
LTDA., COLGATE-PALMOLIVE PERÚ S.A. PERÚ RUC  
20100919002, COLGATE PALMOLIVE DEL ECUADOR  
S.A.I.C., COLGATE PALMOLIVE COMPANHIA. AA 2324 CALI  
COLOMBIA, NS REGIÓN ANDINA: NSC2007C023101  
(COLOMBIA), COLGATE-PALMOLIVE, C.A., VENEZUELA,  
EDO CARABOBO, VALENCIA. AV. USLAR, TLFN 0241  
6008432, RIF J-00007125-0, REG. M.P.P.S.N° PMP  
16.596, RESP. LEGAL DRA ELIZABETH GÓMEZ, USO:  
HIGIENE BUCAL. COLGATE-PALMOLIVE (C.A.), S.A.  
GUATEMALA REG. SAN. PT-36374, COLGATE-PALMOLIVE  
(COSTA RICA) S.A. BARREAL DE HEREDIA REG. SAN. C-  
COLGATE-PALMOLIVE (C.A.) INC. EL SALVADOR REG.  
SAN. 1EC53150607, HONDURAS REG. SAN. C-03516,  
NICARAGUA REG. SAN.02-24010908, PANAMÁ REG.  
SAN. 67022, COLGATE-PALMOLIVE (D.R.), INC. AV.  
MÁXIMO GÓMEZ #103, STO. DGO. REP. DOMINICANA  
REG. SAN. PC-2008-0424, COLGATE PALMOLIVE S.A DE  
C.V. PRESA LA ANGOSTURA 225 COL.  
IRRIGACIÓN. MÉXICO D.F. CP 11500.  
REG. N° 0981C2007 SSA.

RÓTULO E  
CONTRA RÓTULO





748

// IIIIII

*Enxaguante/Enjuague Bucal*

# Colgate®

# Plax®

## WHITENING

120 mm

- ✓ *Branqueamento eficaz dos dentes*
- ✓ *Delicioso sabor de menta*

- 
- ✓ *Dientes más blancos*
  - ✓ *Delicioso sabor a menta*

### *Proteção & Hálito Fresco*

### *Protección y Aliento Fresco*

RBR23071468

CPE 0408147824

Conteúdo  
Cont. Neto **500 mL**

DR. LUIS GIACINTI  
Médico Nacional  
Técnico

DR. LUIS GIACINTI  
Médico Nacional  
Técnico  
M.N. 15640

65,7 mm



4826

04, 111111

FAB./LOTE./VAL. N° DE LOTE / FECHA DE VENC.:



# Colgate® Plax® WHITENING

A MANEIRA MAIS FÁCIL DE TER UM SORRISO BONITO E CONFIANTE. O ENXAGUANTE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING OFERECE BRANQUEAMENTO EFICAZ E SEGURO DOS DENTES. SUA FÓRMULA EXCLUSIVA CLAREIA OS DENTES, ALÉM DE COMBATER OS GERMES QUE CAUSAM A PLACA BACTERIANA, OS PROBLEMAS DE GENGIVA E O MAU HÁLITO. COMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? A FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTÉM UM AGENTE ATIVO QUE ATACA AS SUBSTÂNCIAS QUE CAUSAM

O AMARELAMENTO DOS DENTES, DEIXANDO SEU SORRISO MAIS BRANCO.

EXPERIMENTE COLGATE® PLAX® WHITENING - DENTES MAIS BRANCOS E SEU SORRISO MAIS BONITO.

EL ENJUAGUE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING CON SU FÓRMULA EXCLUSIVA AYUDA A RECUPERAR LA BLANCURA NATURAL DE LOS DIENTES Y A COMBATIR LOS GÉRMINES QUE CAUSAN LA PLACA BACTERIANA, LOS PROBLEMAS DE ENCIAS Y EL MAL ALIENTO.

¿CÓMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? LA FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTIENE UN AGENTE ACTIVO QUE ATACA LAS SUSTANCIAS QUE DEJAN LOS DIENTES AMARILLOS Y ASÍ SU SONRISA QUEDARÁ MÁS BLANCA.

PRUEBE COLGATE® PLAX® WHITENING - DIENTES MÁS BRANCOS Y SONRISA MÁS BONITA.

INSTRUÇÕES DE USO: PELA MANHÃ, ENCHA A TAMPA ATÉ A LINHA CONTÍNUA (20 ML) COM COLGATE® PLAX® WHITENING E ENXÁGUE SUA BOCA POR UM MINUTO ANTES E APÓS ESCOVAR OS DENTES COM SEU CREME DENTAL FAVORITO. NÓS RECOMENDAMOS COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESSE PROCEDIMENTO À NOITE. USE COLGATE® PLAX® WHITENING CONFORME INDICADO ACIMA POR QUATRO SEMANAS.

ATENÇÃO: NÃO ENGOLIR. MANTENHA LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS. NÃO USAR EM CRIANÇAS MENORES DE 12 ANOS.

ESTE PRODUTO CONTÉM ÁLCOOL. USE SOMENTE COMO INDICADO ACIMA. SE UMA QUANTIDADE CONSIDERAVELMENTE MAIOR QUE A USADA PARA BOCHECHO FOR ENGOLIDA, PROCURE UM PROFISSIONAL DA SAÚDE.

INSTRUCCIONES: POR LA MAÑANA, LLENE LA TAPA DOSIFICADORA HASTA LA LÍNEA CONTINUA (20 ML) CON COLGATE® PLAX® WHITENING Y ENJUAGUE SU BOCA POR UN MINUTO ANTES Y DESPUÉS DE CEPILLAR SUS DIENTES CON SU CREMA DENTAL FAVORITA.

RECOMENDAMOS LA CREMA DENTAL COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESTE PROCEDIMIENTO POR LA NOCHE.

USE COLGATE® PLAX® WHITENING COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES POR CUATRO SEMANAS.

ADVERTENCIAS: NO INGERIR. MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO DEBE SER USADO POR NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS. ESTE PRODUCTO CONTIENE ALCOHOL. DEBE SER USADO ÚNICAMENTE COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES.

SI UNA CANTIDAD CONSIDERABLEMENTE MAYOR A LA RECOMENDADA PARA ENJUAGUE ES INGERIDA, ACUDA A UN MÉDICO.

INGREDIENTE ATIVO/ACTIVO: PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO 1,5%/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO 1,5%.

INGREDIENTES: ÁGUA, SORBITOL, ÁLCOOL ETÍLICO, PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO, POLOXÁMERO 338, POLISSORBATO 20, SALICILATO DE METILA, MENTOL, SACARINA SÓDICA, CI 42090. INGREDIENTES: AGUA/AGUA, SORBITOL, ALCOHOL/ALCOHOL ETILICO, HYDROGEN PEROXIDE/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO, POLOXAMER 338/POLOXÁMERO 338, POLYSORBATE 20/POLISSORBATO 20, METHYL SALICYLATE/SALICILATO DE METILO, MENTHOL/MENTOL, SODIUM SACCHARIN/SACARINA SÓDICA, CI 42090/FD&C AZUL N°1 (CI 42090).

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: BRASIL: 0800 703 77 22. ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: ARGENTINA: 0-810-444-0057; CHILE: 800-200-510; PARAGUAY: LLAME GRATIS 0098 0054 200 55;

PERÚ: 0801-1-3636; URUGUAY: LLAME GRATIS AL 000-4054-057; ECUADOR: 1-800-895020; MÉXICO: 5629-7862, DEL INTERIOR SIN COSTO AL: 01-800-001-1400;

VENEZUELA: 0800-55-26292; COLOMBIA: 01-800-05-20800; REP. DOMINICANA (SIN COSTO): 1-809-200-1472; GUATEMALA: 1-801-265-4283; COSTA RICA: 800 COLGATE (800-265-4283);

EL SALVADOR: 2278-1213; HONDURAS: 2290-3200; NICARAGUA: 2280 9650; PANAMÁ: 800 COL2 (800-2652).

WWW.COLGATEPLAX.COM.BR WWW.COLGATE.COM

FABRICADO EN/NO BRASIL POR: COLGATE-PALMOLIVE INDUSTRIAL LTDA, V. ANCHIETA, KM 14, S.B. CAMPO, SP - CEP 09696-000 - FARM. RESP. LIZANDRA D. MORAES, CRF-SP 23.505. REGISTRO ANVISA N° 8050866XXX - CNPJ 03.816.532/0001-90. DISTRIBUIDO POR COLGATE-PALMOLIVE COMERCIAL LTDA, RUA G. S/N°, ROD. DOS IMIGRANTES, KM 28, BATTISTINI, S. B. CAMPO, SP - CEP 09485-000, CNPJ 00.382.468/0033-75. IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR: COLGATE-PALMOLIVE ARGENTINA S.A. CALLE 5 Y 105, PARQUE INDUSTRIAL NORTE, SAN LUIS, ARGENTINA, LEGAJO N° 2185. M.S. AUTORIZADO POR LA ANMAT DIRECCIÓN TÉCNICA: FARM. HÉCTOR LUIS GIACINTI - VENTA LIBRE, COLGATE-PALMOLIVE DE PARAGUAY S.A. AVDA. AVIADORES DEL CHACO 2917 C/ AVDA. MOLAS LÓPEZ, ASUNCIÓN, RUC: 80015315-4. R.E: 126/10. R.P.: 13046-01-NC, COLGATE PALMOLIVE, INC. S.A. TTE. GALEANO 3160, CP 12200, MONTEVIDEO - URUGUAY. M.S.P. 61, N° REG. 39226, D.T. RESP. Q.F. ELIANA RAMÍREZ, COLGATE PALMOLIVE CHILE, S.A. LAS ESTERAS 2800, QUILICURA, SANTIAGO REG. ISP N° 171F - COLGATE-PALMOLIVE BOLIVIA LTDA., COLGATE-PALMOLIVE PERÚ S.A. PERÚ RUC 20100919002, COLGATE PALMOLIVE DEL ECUADOR S.A.I.C., COLGATE PALMOLIVE COMPAÑIA, AA 2324 CALI COLOMBIA, NS REGIÓN ANDINA: NSC2007C023101(COLOMBIA), COLGATE-PALMOLIVE, C.A., VENEZUELA, EDO CARABOBO, VALENCIA. AV. USLAR, TLFN 0241 6008432, RIF J-00007125-0, REG. M.P.P.S. N° PMP 16.596, RESP. LEGAL DRA ELIZABETH GÓMEZ, USO: HIGIENE BUCAL, COLGATE-PALMOLIVE (C.A.), S.A. GUATEMALA REG. SAN. PT-36374, COLGATE-PALMOLIVE (COSTA RICA) S.A. BARRREAL DE HEREDIA REG. SAN. C- , COLGATE-PALMOLIVE (C.A.) INC. EL SALVADOR REG. SAN. 1EC53150607, HONDURAS REG. SAN. C-03516, NICARAGUA REG. SAN.02-24010908, PANAMÁ REG. SAN. 67022, COLGATE-PALMOLIVE (D.R.), INC. AV. MÁXIMO GÓMEZ #103, STD. DGO. REP. DOMINICANA REG. SAN. PC-2008-0424, COLGATE PALMOLIVE S.A DE C.V. PRESA LA ANGOSTURA 225 COL. IRRIGACIÓN, MÉXICO RÓTULO E CONTRA RÓTULO PP

F.P.O. APLICAR CÓDIGO DE BARRAS EAN-13 MAG. 0.80

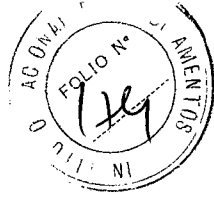
7 891024 136386

106,2mm

*[Handwritten signature]*

HÉCTOR LUIS GIACINTI  
Farmacéutico Nacional  
Director Técnico  
M.P. 787 - M.N. 15640

4826



77 mm

**LLEVE 500 mL PAGUE 350 mL**

*Enxaguante/Enjuague Bucal*

**Colgate®**

**Plax®**

**WHITENING**

120 mm

✓ *Branqueamento eficaz dos dentes*

✓ *Delicioso sabor de menta*

✓ *Dientes más blancos*

✓ *Delicioso sabor a menta*

**Proteção & Hálito Fresco**  
**Protección y Aliento Fresco**

PBR230711

GPE 0408147324

Conteúdo  
Cont. Neto 500 mL

*Handwritten signature*

INDUSTRIAL S.A.  
LULA

*Handwritten signature*

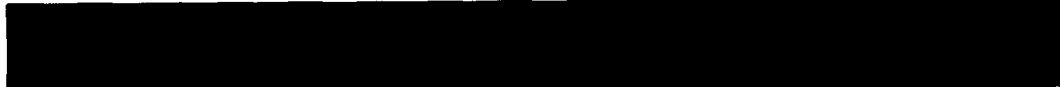
DR. JUIS GIACINTI  
Núcleo Nacional  
Sector Técnico  
17 - M.N. 15640

65,7 mm

4826



FAB./LOTE./VAL. N° DE LOTE / FECHA DE VENC.:



# Colgate® Plax® WHITENING

A MANEIRA MAIS FÁCIL DE TER UM SORRISO BONITO E CONFIANTE. O ENXAGUANTE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING OFERECE BRANQUEAMENTO EFICAZ E SEGURO DOS DENTES. SUA FÓRMULA EXCLUSIVA CLAREIA OS DENTES, ALÉM DE COMBATER OS GERMES QUE CAUSAM A PLACA BACTERIANA, OS PROBLEMAS DE GENGIVA E O MAU HÁLITO. COMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? A FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTÉM UM AGENTE ATIVO QUE ATACA AS SUBSTÂNCIAS QUE CAUSAM O AMARELAMENTO DOS DENTES, DEIXANDO SEU SORRISO MAIS BRANCO.

EXPERIMENTE COLGATE® PLAX® WHITENING - DENTES MAIS BRANCOS E SEU SORRISO MAIS BONITO.

EL ENJUAGUE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING CON SU FÓRMULA EXCLUSIVA AYUDA A RECUPERAR LA BLANCURA NATURAL DE LOS DIENTES Y A COMBATIR LOS GÉRMINES QUE CAUSAN LA PLACA BACTERIANA, LOS PROBLEMAS DE ENCIAS Y EL MAL ALIENTO. ¿CÓMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? LA FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTIENE UN AGENTE ACTIVO QUE ATACA LAS SUSTANCIAS QUE DEJAN LOS DIENTES AMARILLOS Y ASÍ SU SONRISA QUEDARÁ MÁS BLANCA.

PRUEBE COLGATE® PLAX® WHITENING - DIENTES MÁS BRANCOS Y SONRISA MÁS BONITA.

INSTRUÇÕES DE USO: PELA MANHÃ, ENCHA A TAMPA ATÉ A LINHA CONTÍNUA (20 ML) COM COLGATE® PLAX® WHITENING E ENXÁGUE SUA BOCA POR UM MINUTO ANTES E APÓS ESCOVAR OS DENTES COM SEU CREME DENTAL FAVORITO. NÓS RECOMENDAMOS COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESSE PROCEDIMENTO A NOITE. USE COLGATE® PLAX® WHITENING CONFORME INDICADO ACIMA POR QUATRO SEMANAS.

ATENÇÃO: NÃO ENGOLIR. MANTENHA LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS. NÃO USAR EM CRIANÇAS MENORES DE 12 ANOS. ESTE PRODUTO CONTÉM ÁLCOOL. USE SOMENTE COMO INDICADO ACIMA. SE UMA QUANTIDADE CONSIDERAVELMENTE MAIOR QUE A USADA PARA BOCHECHO FOR ENGOLIDA, PROCURE UM PROFISSIONAL DA SAÚDE.

INSTRUCCIONES: POR LA MAÑANA, LLENE LA TAPA DOSIFICADORA HASTA LA LÍNEA CONTINUA (20 ML) CON COLGATE® PLAX® WHITENING Y ENJUAGUE SU BOCA POR UN MINUTO ANTES Y DESPUES DE CEPILLAR SUS DIENTES CON SU CREMA DENTAL FAVORITA. RECOMENDAMOS LA CREMA DENTAL COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESTE PROCEDIMIENTO POR LA NOCHE.

USE COLGATE® PLAX® WHITENING COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES POR CUATRO SEMANAS.

ADVERTENCIAS: NO INGERIR. MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO DEBE SER USADO POR NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS. ESTE PRODUCTO CONTIENE ALCOHOL. DEBE SER USADO ÚNICAMENTE COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES. SI UNA CANTIDAD CONSIDERABLEMENTE MAYOR A LA RECOMENDADA PARA ENJUAGUE ES INGERIDA, ACUDA A UN MÉDICO.

INGREDIENTE ATIVO/ACTIVO: PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO 1,5%/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO 1,5%.

INGREDIENTES: ÁGUA, SORBITOL, ÁLCOOL ETÍLICO, PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO, POLOXÁMERO 338, POLISSORBATO 20, SALICILATO DE METILA, MENTOL, SACARINA SÓDICA, CI 42090. INGREDIENTES: AGUA/AGUA, SORBITOL, ALCOHOL/ALCOHOL ETÍLICO, HYDROGEN PEROXIDE/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO, POLOXAMER 338/POLOXÁMERO 338, POLYSORBATE 20/POLISORBATO 20, METHYL SALICYLATE/SALICILATO DE METILO, MENTHOL/MENTOL, SODIUM SACCHARIN/SACARINA SÓDICA, CI 42090/FD&C AZUL N°1 (CI 42090).

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: BRASIL: 0800 703 77 22. ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: ARGENTINA: 0-810-444-0057; CHILE: 800-200-510; PARAGUAY: LLAME GRATIS 0938 0054 200 55; PERÚ: 0801-1-3636; URUGUAY: LLAME GRATIS AL 000-4054-057; ECUADOR: 1-800-895020; MÉXICO: 5629-7862, DEL INTERIOR SIN COSTO AL: 01-800-001-1400; VENEZUELA: 0800-55-26292; COLOMBIA: 01-800-05-20800; REP. DOMINICANA (SIN COSTO): 1-809-200-1472; GUATEMALA: 1-801-265-4283; COSTA RICA: 800 COLGATE (800-265-4283); EL SALVADOR: 2278-1213; HONDURAS: 2290-3200; NICARAGUA: 2280 9650; PANAMA: 800 COL2 (800-2652).

WWW.COLGATEPLAX.COM.BR WWW.COLGATE.COM

FABRICADO EN/NO BRASIL POR: COLGATE-PALMOLIVE INDUSTRIAL LTDA., V. ANCHIETA, KM 14, S.B. CAMPO, SP - CEP 09696-000 - FARM. RESP. LIZANDRA D. MORAES, CRF-SP 23.505. REGISTRO ANVISA N° 8050866XXXX - CNPJ 03.816.532/0001-90. DISTRIBUIDO POR COLGATE-PALMOLIVE COMERCIAL LTDA., RUA G. S/Nº, ROD. DOS IMIGRANTES, KM 28, BATISTINI, S. B. CAMPO, SP - CEP 09485-000, CNPJ 00.382.468/0033-75. IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR: COLGATE-PALMOLIVE ARGENTINA S.A. CALLE 5 Y 105, PARQUE INDUSTRIAL NORTE. SAN LUIS, ARGENTINA, LEGAJO N° 2185. M.S. AUTORIZADO POR LA ANMAT, DIRECCIÓN TÉCNICA: FARM. HÉCTOR LUIS GIACINTI - VENTA LIBRE, COLGATE-PALMOLIVE DE PARAGUAY S.A. AVDA. AVIADORES DEL CHACO 2917 CI AVDA. MOLAS LÓPEZ, ASUNCIÓN. RUC: 80015315-4. R.E: 126/10. R.P.: 13046-01-HC, COLGATE PALMOLIVE, INC. S.A. TTE. GALEANO 3160, CP 12200, MONTEVIDEO - URUGUAY. M.S.P. 61, N° REG. 39226, D.T. RESP. Q.F. ELIANA RAMÍREZ, COLGATE PALMOLIVE CHILE, S.A., LAS ESTERAS 2800, QUILICURA, SANTIAGO REG. ISP N° 171F- COLGATE-PALMOLIVE BOLIVIA LTDA., COLGATE-PALMOLIVE PERÚ S.A. PERÚ RUC 20100919002, COLGATE PALMOLIVE DEL ECUADOR S.A.I.C., COLGATE PALMOLIVE COMPANIA, AA 2324 CALI COLOMBIA, NS REGION ANDINA: NSC2007C023101(COLOMBIA), COLGATE-PALMOLIVE, C.A., VENEZUELA, EDO CARABOBO, VALENCIA, AV. USLAR, TLFN 0241 6008432, RIF J-00007125-0, REG. M.P.P.S. N° PMP 16.596, RESP. LEGAL DRA ELIZABETH GÓMEZ, USO: HIGIENE BUCAL, COLGATE-PALMOLIVE (C.A.), S.A. GUATEMALA REG. SAN. PT-36374, COLGATE-PALMOLIVE (COSTA RICA) S.A. BARREAL DE HEREDIA REG. SAN. C- COLGATE-PALMOLIVE (C.A.) INC. EL SALVADOR REG. SAN. 1EC53150607, HONDURAS REG. SAN. C-03516, NICARAGUA REG. SAN.02-24010908, PANAMÁ REG. SAN. 67022, COLGATE-PALMOLIVE (D.R.), INC. AV. MÁXIMO GÓMEZ #103, STO. DGO. REP. DOMINICANA REG. SAN. PRE-2008-0424, COLGATE PALMOLIVE S.A DE C.V. PRESA LA ANGOSTURA 225 COL. IRRIGACIÓN. MÉXICO D.F. CP 11500. REG. N° 0981C2007 SSA. PBR23071473 RÓTULO E CONTRA RÓTULO PP

F.P.O. APLICAR CÓDIGO DE BARRAS EAN-13 MAG. 0.80

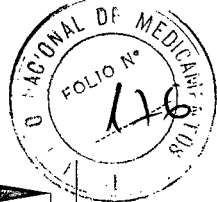
*Handwritten signature*

COLGATE PALMOLIVE ARGENTINA S.A.  
REG. SAN. PT-36374  
VENEZUELA

HECTOR LUIS GIACINTI  
Farmacéutico Nacional  
Especialista Técnico  
M.P. 787 - M.N. 15640



4828



88.6 mm

*Enxaguante/Enjuague Bucal*

# Colgate®

# Plax®

## WHITENING

- ✓ *Branqueamento eficaz dos dentes*
- ✓ *Delicioso sabor de menta*

---

- ✓ *Dientes más blancos*
- ✓ *Delicioso sabor a menta*

*Proteção & Hálito Fresco*  
*Protección y Aliento Fresco*

PBR2307/470

Conteúdo  
Cont. Neto **1 litro**  
CPE

150 75 mm

INDUSTRIAL ARGENTINA S.A.  
CALLE ADELINA

LUIS GIACINTI  
Físico Nacional  
por Técnico  
- M.N. 15640

-1L-1

80 mm

84 mm

4826



FAB./LOTE./VAL. N° DE LOTE / FECHA DE VENC.:

# Colgate® Plax® WHITENING

A MANEIRA MAIS FÁCIL DE TER UM SORRISO BONITO E CONFIANTE. O ENXAGUANTE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING OFERECE BRANQUEAMENTO EFICAZ E SEGURO DOS DENTES. SUA FÓRMULA EXCLUSIVA CLAREIA OS DENTES, ALÉM DE COMBATER OS GERME QUE CAUSAM A PLACA BACTERIANA, OS PROBLEMAS DE GENGIVA E O MAU HÁLITO. COMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? A FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTÉM UM AGENTE ATIVO QUE ATACA AS SUBSTÂNCIAS QUE CAUSAM O AMARELAMENTO DOS DENTES, DEIXANDO SEU SORRISO MAIS BRANCO. EXPERIMENTE COLGATE® PLAX® WHITENING - DENTES MAIS BRANCOS E SEU SORRISO MAIS BONITO.

EL ENJUAGUE BUCAL COLGATE® PLAX® WHITENING CON SU FÓRMULA EXCLUSIVA AYUDA A RECUPERAR LA BLANCURA NATURAL DE LOS DIENTES Y A COMBATIR LOS GÉRMINES QUE CAUSAN LA PLACA BACTERIANA, LOS PROBLEMAS DE ENCÍAS Y EL MAL ALIENTO.

¿CÓMO FUNCIONA COLGATE® PLAX® WHITENING? LA FÓRMULA DE COLGATE® PLAX® WHITENING CONTIENE UN AGENTE ACTIVO QUE ATACA LAS SUSTANCIAS QUE DEJAN LOS DIENTES AMARILLOS Y ASÍ SU SONRISA QUEDARÁ MÁS BLANCA. PRUEBE COLGATE® PLAX® WHITENING - DIENTES MÁS BRANCOS Y SONRISA MÁS BONITA.

INSTRUÇÕES DE USO: PELA MANHÃ, ENCHA A TAMPA ATÉ A LINHA CONTÍNUA (20 ML) COM COLGATE® PLAX® WHITENING E ENXÁGUE SUA BOCA POR UM MINUTO ANTES E APÓS ESCOVAR OS DENTES COM SEU CREME DENTAL FAVORITO. NÓS RECOMENDAMOS COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESSE PROCEDIMENTO A NOITE.

USE COLGATE® PLAX® WHITENING CONFORME INDICADO ACIMA POR QUATRO SEMANAS.

ATENÇÃO: NÃO ENGOLIR. MANTENHA LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS. NÃO USAR EM CRIANÇAS MENORES DE 12 ANOS. ESTE PRODUTO CONTÉM ÁLCOOL. USE SOMENTE COMO INDICADO ACIMA. SE UMA QUANTIDADE CONSIDERAVELMENTE MAIOR QUE A USADA PARA BOCHECHO FOR ENGOLIDA, PROCURE UM PROFISSIONAL DA SAÚDE.

INSTRUCCIONES: POR LA MAÑANA, LLENE LA TAPA DOSIFICADORA HASTA LA LÍNEA CONTINUA (20 ML) CON COLGATE® PLAX® WHITENING Y ENJUAGUE SU BOCA POR UN MINUTO ANTES Y DESPUÉS DE CEPILLAR SUS DIENTES CON SU CREMA DENTAL FAVORITA. RECOMENDAMOS LA CREMA DENTAL COLGATE® TOTAL® WHITENING. REPITA ESTE PROCEDIMIENTO POR LA NOCHE.

USE COLGATE® PLAX® WHITENING COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES POR CUATRO SEMANAS.

ADVERTENCIAS: NO INGERIR. MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO DEBE SER USADO POR NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS. ESTE PRODUCTO CONTIENE ALCOHOL. DEBE SER USADO ÚNICAMENTE COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES. SI UNA CANTIDAD CONSIDERABLEMENTE MAYOR A LA RECOMENDADA PARA ENJUAGUE ES INGERIDA, ACUDA A UN MÉDICO.

INGREDIENTE ATIVO/ACTIVO: PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO 1,5%/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO 1,5%.

INGREDIENTES: ÁGUA, SORBITOL, ÁLCOOL ETÍLICO, PERÓXIDO DE HIDROGÊNIO, POLOXÁMERO 338, POLISSORBATO 20, SALICILATO DE METILA, MENTOL, SACARINA SÓDICA, CI 42090. INGREDIENTES: AQUA/AGUA, SORBITOL, ALCOHOL/ALCOHOL ETÍLICO, HYDROGEN PEROXIDE/PERÓXIDO DE HIDRÓGENO, POLOXAMER 338/POLOXÁMERO 338, POLYSORBATE 20/POLISORBATO 20, METHYL SALICYLATE/SALICILATO DE METILO, MENTHOL/MENTOL, SODIUM SACCHARIN/SACARINA SÓDICA, CI 42090/FD&C AZUL N°1 (CI 42090).

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: BRASIL: 0800 703 77 22. ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: ARGENTINA: 0-810-444-0057; CHILE: 800-200-510; PARAGUAY: LLAME GRATIS 0098 0054 200 55; PERÚ: 0801-1-3636; URUGUAY: LLAME GRATIS AL 000-4054-057; ECUADOR: 1-800-895020; MÉXICO: 5629-7862, DEL INTERIOR SIN COSTO AL: 01-800-001-1400; VENEZUELA: 0800-55-26292; COLOMBIA: 01-800-05-20800; REP. DOMINICANA (SIN COSTO): 1-809-200-1472; GUATEMALA: 1-801-265-4283; COSTA RICA: 800 COLGATE (800-265-4283); EL SALVADOR: 2278-1213; HONDURAS: 2290-3200; NICARAGUA: 2280 9650; PANAMÁ: 800 COL2 (800-2652).

www.colgateplax.com.br www.colgate.com

FABRICADA EN/NO BRASIL POR: COLGATE-PALMOLIVE INDUSTRIAL LTDA., V. ANCHIETA, KM 14, S.B. CAMPO, SP - CEP 09696-000 - FARM. RESP. LIZANDRA D. MORAES, CRF-SP 23.505. REGISTRO ANVISA N° 8050866XXXX - CNPJ 03.816.532/0001-90. DISTRIBUÍDO POR COLGATE-PALMOLIVE COMERCIAL LTDA., RUA G. I. S/N°, ROD. DOS IMIGRANTES, KM 28, BATISTINI, S. B. CAMPO, SP - CEP 09485-000, CNPJ 00.382.468/0033-75. IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR: COLGATE-PALMOLIVE ARGENTINA S.A. CALLE 5 Y 105. PARQUE INDUSTRIAL NORTE. SAN LUIS. ARGENTINA, LEGAJO N° 2185. M.S AUTORIZADO POR LA ANMAT, DIRECCIÓN TÉCNICA: FARM. HÉCTOR LUIS GIACINTI - VENTA LIBRE, COLGATE-PALMOLIVE DE PARAGUAY S.A. AVDA. AVIADORES DEL CHACO 2917 C/ AVDA. MOLAS LÓPEZ. ASUNCIÓN. RUC: 80015315-4. R.E: 126/10. R.P.: 13046-01-HC, COLGATE PALMOLIVE, INC. S.A. TTE. GALEANO 3160, CP 12200, MONTEVIDEO - URUGUAY. M.S.P. 61, N° REG. 39226, D.T. RESP. Q.F. ELIANA RAMÍREZ, COLGATE PALMOLIVE CHILE, S.A., LAS ESTERAS 2800, QUILICURA, SANTIAGO REG. ISP N° 171F-COLGATE-PALMOLIVE BOLIVIA LTDA., COLGATE-PALMOLIVE PERÚ S.A. PERÚ RUC 20100919002, COLGATE PALMOLIVE DEL ECUADOR S.A.I.C., COLGATE PALMOLIVE COMPAÑÍA. AA 2324 CALI COLOMBIA, NS REGIÓN ANDINA: NSC2007C023101(COLOMBIA), COLGATE-PALMOLIVE, C.A., VENEZUELA, EDO CARABOBO, VALENCIA. AV. USLAR, TLFN 0241 6008432, RIF J-00007125-0, REG. M.P.P.S. N° PMP 16.596, RESP. LEGAL DRA ELIZABETH GÓMEZ, USO: HIGIENE BUCAL, COLGATE-PALMOLIVE (C.A.), S.A. GUATEMALA REG. SAN. PT-36374, COLGATE-PALMOLIVE (COSTA RICA) S.A. BARREAL DE HEREDIA REG. SAN. C- , COLGATE-PALMOLIVE (C.A.) INC. EL SALVADOR REG. SAN. 1EC53150607, HONDURAS REG. SAN. C-03516, NICARAGUA REG. SAN.02-24010908, PANAMÁ REG. SAN. 67022, COLGATE-PALMOLIVE (D.R.), INC. AV. MÁXIMO GÓMEZ #103, STO. DGO. REP. DOMINICANA REG. SAN. PC-2008-0424, COLGATE PALMOLIVE S.A DE C.V. PRESA LA ANGOSTURA 225 COL. IRRIGACIÓN. MÉXICO D.F. CP 11500. REG. N° 0981C2007 SSA.



COLGATE PALMOLIVE ARGENTINA S.A. ALEJANDRO GUARIELLO APROBADO

136.7 mm

PBR23071471

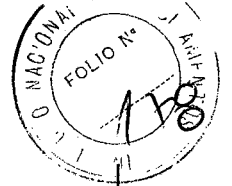
RÓTULO E CONTRA RÓTULO



Handwritten signature

HÉCTOR LUIS GIACINTI Farmacéutico Nacional Director Técnico

4826



*Enxaguante/Enjuague Bucal*

# Colgate®

# Plax®

# WHITENING

- ✓ *Branqueamento eficaz dos dentes*
- ✓ *Delicioso sabor de menta*

---

- ✓ *Dientes más blancos*
- ✓ *Delicioso sabor a menta*

*Proteção & Hálito Fresco*  
*Protección y Aliento Fresco*

PBR23071474

Conteúdo  
Cont./Neto **2 litros**  
CPE

104 5 mm

*Colgate*  
COLGATE ARGENTINA S.A.  
RÍO DE LA PLATA  
BUENOS AIRES  
*For Luis Giacinti*  
Médico Nacional  
Licenciado Técnico  
N.º 17 - M.N. 15640

176.8 mm

172.8 mm

4826



FAB./LOTE./VAL. N° DE LOTE/FECHA DE VENC.:

DATA CODING AREA

# Colgate® Plax® WHITENING

A maneira mais fácil de ter um sorriso bonito e confiante. O enxaguante bucal Colgate® Plax® Whitening oferece branqueamento eficaz e seguro dos dentes. Sua fórmula exclusiva clareia os dentes, além de combater os germes que causam a placa bacteriana, os problemas de gengiva e o mau hálito. **Como funciona Colgate® Plax® Whitening?** A fórmula de Colgate® Plax® Whitening contém um agente ativo que ataca as substâncias que causam o amarelamento dos dentes, deixando seu sorriso mais branco. Experimente Colgate® Plax® Whitening - dentes mais brancos e seu sorriso mais bonito.

*El enjuague bucal Colgate® Plax® Whitening con su fórmula exclusiva ayuda a recuperar la blancura natural de los dientes y a combatir los gérmenes que causan la placa bacteriana, los problemas de encías y el mal aliento. ¿Cómo funciona Colgate® Plax® Whitening? La fórmula de Colgate® Plax® Whitening contiene un agente activo que ataca las sustancias que dejan los dientes amarillos y así su sonrisa quedará más blanca.*

*Pruebe Colgate® Plax® Whitening - dientes más blancos y sonrisa más bonita.*

**INSTRUÇÕES DE USO:** Pela manhã, enxágue sua boca por um minuto com 20mL de Colgate® Plax® Whitening antes e após escovar os dentes com seu creme dental favorito.

Nós recomendamos Colgate® Total® Whitening. Repita esse procedimento a noite.

**USE COLGATE® PLAX® WHITENING CONFORME INDICADO ACIMA POR QUATRO SEMANAS.**

**ATENÇÃO:** Não engolir. Mantenha longe do alcance de crianças. Não usar em crianças menores de 12 anos. Este produto contém álcool. Use somente como indicado acima. Se uma quantidade consideravelmente maior que a usada para bochecho for engolida, procure um profissional da saúde.

**INSTRUCCIONES:** Por la mañana, enjuague su boca por un minuto con 20 mL de Colgate® Plax® Whitening antes y después de cepillar sus dientes con su crema dental favorita. Recomendamos la crema dental Colgate® Total® Whitening. Repita este procedimiento por la noche. **USE COLGATE® PLAX® WHITENING COMO ESTÁ INDICADO EN LAS INSTRUCCIONES POR CUATRO SEMANAS.**

**ADVERTENCIAS:** No ingerir. Manténgase fuera del alcance de los niños. No debe ser usado por niños menores de 12 años. Este producto contiene alcohol. Debe ser usado únicamente como está indicado en las instrucciones. Si una cantidad Considerablemente mayor a la recomendada para enjuague es ingerida, acuda a un médico.

**INGREDIENTE ATIVO/ACTIVO:** Peróxido de Hidrogênio 1,5%/Peróxido de Hidrógeno 1,5%.

**INGREDIENTES:** Água, Sorbitol, Álcool Etilico, Peróxido de Hidrogênio, Poloxâmero 338, Polissorbato 20, Salicilato de Metila, Mentol, Sacarina Sódica, CI 42090. **INGREDIENTES:** Aqua/Agua, Sorbitol, Alcohol/Alcohol Etilico, Hydrogen Peroxide/Peróxido de Hidrógeno, Poloxamer 338/Poloxâmero 338, Polysorbate 20/Polisorbato 20, Methyl Salicylate/Salicilato de Metilo, Menthol/Mentol, Sodium Saccharin/Sacarina Sódica, CI 42090/FD&C Azul N°1 (CI 42090).

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: BRASIL: 0800 703 77 22. ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: ARGENTINA: 0-810-444-0057; CHILE: 800-200-510; PARAGUAY: LLAME GRATIS 0098 0054 200 55; PERÚ: 0801-1-3636; URUGUAY: LLAME GRATIS AL 000-4054-057; ECUADOR: 1-800-895020; MÉXICO: 5629-7862, DEL INTERIOR SIN COSTO AL: 01-800-001-1400; VENEZUELA: 0800-55-26292; COLOMBIA: 01-800-05-20800; REP. DOMINICANA (SIN COSTO): 1-809-200-1472; GUATEMALA: 1-801-265-4283; COSTA RICA: 800 COLGATE (800-265-4283); EL SALVADOR: 2278-1213; HONDURAS: 2290-3200; NICARAGUA: 2280 9650; PANAMÁ: 800 COL2 (800-2652).

www.colgateplax.com.br www.colgate.com

FABRICADO EN/NO BRASIL POR: COLGATE-PALMOLIVE INDUSTRIAL LTDA., V. ANCHIETA, KM 14, S.B. CAMPO, SP - CEP 09696-000 - FARM. RESP. LIZANDRA D. MORAES, CRF-SP 23.505. REGISTRO ANVISA N° 8050866/XXXX - CNPJ 03.816.532/0001-90. DISTRIBUIDO POR COLGATE-PALMOLIVE COMERCIAL LTDA., RUA G. S/N°, RODO. DOS IMIGRANTES, KM 28, BATISTINI, S. B. CAMPO, SP - CEP 09485-000, CNPJ 00.382.468/0033-75. IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR: COLGATE-PALMOLIVE ARGENTINA S.A. CALLE 5 Y 105. PARQUE INDUSTRIAL NORTE. SAN LUIS, ARGENTINA, LEGAJO N° 2185. M.S. AUTORIZADO POR LA ANMAT, DIRECCIÓN TÉCNICA: FARM. HÉCTOR LUIS GIACINTI - VENTA LIBRE, COLGATE-PALMOLIVE DE PARAGUAY S.A. AVDA. AVIADORES DEL CHACO 2917 (C/ AVDA. MOLAS LÓPEZ, ASUNCIÓN. RUC: 80015315-4. R.E: 126/10. R.P: 13046-01-HC, COLGATE PALMOLIVE, INC. S.A. TTE. GALEANO 3160, CP 12200, MONTEVIDEO - URUGUAY. M.S.P. 61, N° REG. 39226, D.T. RESP. Q.F. ELIANA RAMÍREZ, COLGATE PALMOLIVE CHILE, S.A., LAS ESTERAS 2800, QUILICURA, SANTIAGO REG. ISP N° 171F- , COLGATE-PALMOLIVE BÓLIVIA LTDA., COLGATE-PALMOLIVE PERÚ S.A. PERÚ RUC 20100919002, COLGATE PALMOLIVE DEL ECUADOR S.A.J.C., COLGATE PALMOLIVE COMPAÑIA, AA 2324 CALI COLOMBIA, NS REGIÓN ANDINA: NSC2007C023101(COLOMBIA), COLGATE-PALMOLIVE, C.A., VENEZUELA, EDO CARABOBO, VALENCIA. AV. USLAR, TLFN 0241 6008432, RIF J-00007125-0, REG. M.P.R.S. N° PMP 16.596, RESP. LEGAL IDRA ELIZABETH GÓMEZ, USO: HIGIENE BUCAL, COLGATE-PALMOLIVE (C.A.), S.A. GUATEMALA REG. SAN. PT-36374, COLGATE-PALMOLIVE (COSTA RICA) S.A. BARREAL DE HEREDIA REG. SAN. C- , COLGATE-PALMOLIVE (C.A.) INC. EL SALVADOR REG. SAN. 1EC53150607, HONDURAS REG. SAN. C-03516, NICARAGUA REG. SAN. 02-24010908, PANAMÁ REG. SAN. 67022, COLGATE-PALMOLIVE (D.R.), INC. AV. MÁXIMO GÓMEZ #103, STO. DGO. IREP. DOMINICANA REG. SAN. PC-2008-0424, COLGATE PALMOLIVE S.A DE C.V. PRESA LA ANGOSTURA 225 COL. IRRIGACIÓN, MÉXICO D.F. CP 11500. REG. N° 0981C2007 SSA.

PBR23071475 RÓTULO E CONTRA RÓTULO PP



HÉCTOR LUIS GIACINTI  
Farmacéutico Nacional  
Director Técnico  
M.P. 787 - M.N. 15640

153,3 mm